Istruzioni per il montaggio
Instructions pour le montage
Instrucciones para construir
Assembly instructions
Montageanleitung
Instruções de montagem

6529-11-XXX

TEO – H.30 CM

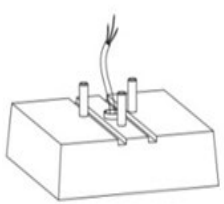
Sorgente luminosa
Source lumineuse
Fuente de luz
Light source
Lichtquelle
Fonte de luz

LED W.W. 13W

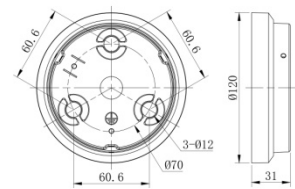
ATTENZIONE! Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti da personale qualificato
ATTENTION! Assembly and installation must be performed by qualified personnel
ATTENTION! Le montage et l'installation doivent être effectués par du personnel qualifié
ACHTUNG! Montage und Installation müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden
¡ATENCIÓN! El montaje y la instalación deben ser realizados por personal cualificado.
ATENÇÃO! A montagem e instalação devem ser realizadas por pessoal qualificado

A



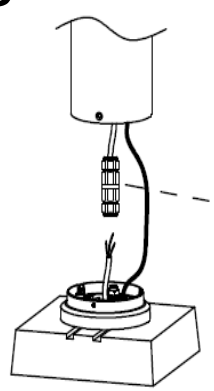


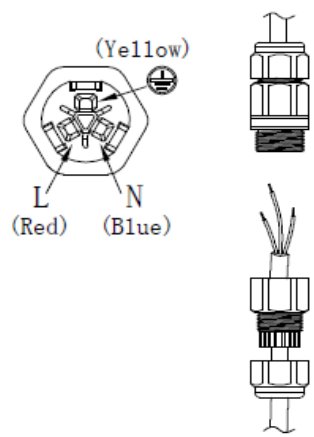
ATTENZIONE: I 3 perni di fissaggio nel plinto/terreno devono garantire il sicuro fissaggio dell'apparecchio.
ATTENTION: The 3 fixing pins in the plinth/ground must guarantee the safe fixing of the appliance.
ATTENTION : Les 3 broches de fixation dans le socle/sol doivent garantir la fixation sûre de l'appareil.
ACHTUNG: Die 3 Befestigungsstifte im Sockel/Boden müssen eine sichere Befestigung des Gerätes gewährleisten.
ATENCIÓN: Los 3 pernos de fijación en el zócalo/suelo deben garantizar la fijación segura del aparato.
ATENÇÃO: Os 3 pinos de fixação no rodapé/terra devem garantir a fixação segura do aparelho.



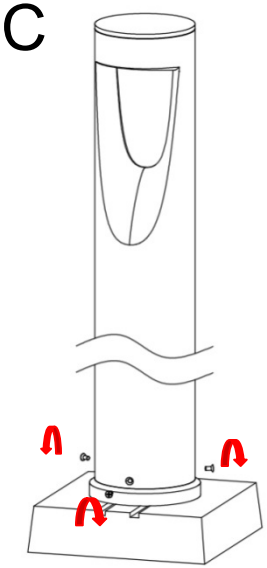
Interasse fori della flangia
Flange hole spacing
Espacement des trous de bride
Abstand der Flanschlöcher
Distancia entre orificios de brida
Espaçamento dos furos do flange

B





C



Spiegazione dei simboli
Légende des symboles
Explicaciòn de los sìmbolos
Explanation of symbols
Zeichenerklärungen
Explicação dos símbolos

-Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Disinserire la corrente prima di operare. Per pulire l'apparecchio non usare detergenti abrasivi e/o chimicamente aggressivi. Ogni modello è provvisto di etichetta/e per il corretto utilizzo dell'apparecchio.
-Read the instructions before using the appliance and keep them. Turn off the power before operating. Do not use abrasive and/or chemically aggressive detergents to clean the appliance. Each model is provided with a label/s for the correct use of the appliance.
-Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les. Coupez l'alimentation avant d'utiliser. N'utilisez pas de détergents abrasifs et/ou chimiquement agressifs pour nettoyer l'appareil. Chaque modèle est fourni avec une/des étiquette(s) pour l'utilisation correcte de l'appareil.
-Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Benutzung des Gerätes durch und bewahren Sie diese auf. Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine scheuernden und/oder chemisch aggressiven Reinigungsmittel. Jedes Modell ist mit einem oder mehreren Aufklebern für die korrekte Verwendung des Geräts ausgestattet.
-Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas. Apague la alimentación antes de operar. No utilice detergentes abrasivos y/o químicamente agresivos para limpiar el aparato. Cada modelo está provisto de una/s etiqueta/s para el correcto uso del aparato.
-Leia as instruções antes de usar o aparelho e guarde-as. Desligue a energia antes de operar. Não utilize detergentes abrasivos e/ou quimicamente agressivos para limpar o aparelho. Cada modelo é fornecido com etiqueta(s) para o uso correto do aparelho.

CE

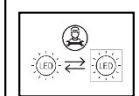
Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE".
All FABAS LUCE products fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C.directive 2014/30/UE and subsequent amendment and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent , meet the required specifications and bear "CE" labelling.
Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".
Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE" -Kennzeichen.
Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnètica E.M.C. 2014/30/UE y sus modificas y/o de la directiva europea sobre la baja tensiòn B.T. 2014/35/UE y succesivas modificas respuenden a la ley y tienen las letras "CE "
Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE"

Il simbolo indica che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata - The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separate collection
Le symbole indique que l'appareil doit être écoulé séparément - Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät separat gesammelt sein soll
El símbolo indica que el instrumento se recoge en basura especial - O símbolo indica que o aparelho deve ser objecto de recolha separada

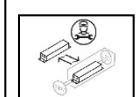
IP65

Protezione totale contro l'ingresso di polvere e contro i getti
Fully protected against dust and protected against water jets
Totalement protégé contre la poussière et protégé contre des jets d'eau
Total geschützt gegen Staub und gegen Wasserstrahlen geschützt
Protegido contra el polvo y protegido contra los jets de agua
Protegido totalmente de encontro à poeira e protegido de encontro aos jatos de água

Predisporre la linea di alimentazione con dispositivi in grado di evitare sovratensioni (surge protection). Prepare the supply line with devices able to avoid overvoltage (surge protection). Préparer la ligne d'alimentation avec des dispositifs capables d'éviter les surtensions (protection contre les surtensions). Bereiten Sie die Versorgungsleitung mit Geräte in der Lage Überspannung (Überspannungsschutz) zu vermeiden. Preparar la línea de alimentación con dispositivos capaces de evitar la sobretensión (protección contra sobretensiones). Prepare a linha de alimentação com dispositivos capazes de evitar a sobretensão (proteção contra surtos).



Sorgente luminosa LED sostituibile solo da personale professionistico
LED light source replaceable only by professional personnel
Source lumineuse LED remplaçable uniquement par du personnel professionnel
LED-Lichtquelle nur durch Fachpersonal austauschbar
Fuente de luz LED reemplazable solo por personal profesional
Fonte de luz LED substituível apenas por profissionais

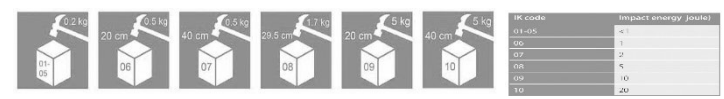


Alimentatore sostituibile solo da personale professionistico
Power supply replaceable only by professional personnel
Bloc d'alimentation remplaçable uniquement par du personnel professionnel
Das Netzteil kann nur von Fachpersonal ausgetauscht werden
Fuente de alimentación reemplazable solo por personal profesional
Fonte de alimentação substituível apenas por profissionais



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F
This product contains a light source of energy efficiency class F
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F
Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética F

IK06



ATTENZIONE: Per garantire il grado di protezione IP utilizzare un cavo tipo H05RN-F per il collegamento alla rete di alimentazione.
WARNING: To guarantee the IP protection degree, use a cable type H05RN-F for connection to the power supply.
ATTENTION: Pour garantir le degré de protection IP, utilisez un câble de type H05RN-F pour la connexion à l'alimentation.
ACHTUNG: Um die Schutzart IP zu gewährleisten, verwenden Sie ein Kabel vom Typ H05RN-F zum Anschluss an das Netzteil.
ATENCIÓN: Para garantizar el grado de protección IP, utilice un cable tipo H05RN-F para la conexión a la fuente de alimentación.
ATENÇÃO: Para garantir o grau de proteção IP, use um cabo do tipo H05RN-F para conectar à fonte de alimentação.

FABAS LUCE S.p.A.
Via Talamoni, 75 – Brugherio (MB) - ITALY
www.fabasluce.it - info@fabasluce.it

Made in China – Fabriquè en Chine
Hecho en china – Feito na china